

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTA 8, COLOMBIA

47 48
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 540 0860 -
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Rad: 06-039103- -00003-0000

Fec: 2006-09-29 17:40:29 Dep. 2020 NUECREACIONES

Tra. 11 PATENTEYII

Eve: 378 FASENACIONAL

Act 444 RESPUESTAREQUE

Folios: 6

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación: 444

Referencia : Expediente No. 06.039.103
Asunto : Solicitud de patente para PLACA PARA HUESOS
Solicitante : SYNTHES GMBH

CONTESTACION OFICIO No. 6332

1. Yo, Emilio FERRERO, en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante, SYNTHES GMBH, doy contestación dentro de la prórroga solicitada al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. 6332 notificado por fijación en lista el 9 de junio de 2006, en la siguiente forma:

1.1. En cuanto al documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los inventores en favor de mi representada, la sociedad SYNTHES GMBH, me permito llamar respetuosamente la atención de este Despacho sobre el hecho que este documento ya obra en el expediente.

En efecto, tal y como podrá constatar este Despacho previa revisión de las piezas procesales que obran en el expediente arriba identificado, este documento fue aportado mediante memorial radicado el 6 de junio de 2006, del cual adjunto una copia al presente para su pronta referencia.

NIT 860.041.367-3

1.2. Adjunto poder otorgado por la sociedad SYNTHES GMBH a mi favor, que incluye el documento que acredita la existencia y representación legal de la compañía, el cual hace parte integral del poder.

Se presenta este documento en fotocopia auténtica del original que fue debidamente suscrito y legalizado por Apostille, y posteriormente traducido oficialmente al español.

1.3. En cuanto al requerimiento efectuado por el Despacho para aclarar la fecha de la solicitud internacional, me permito informar que por error mecanográfico involuntario se señaló en el petitorio como fecha de la solicitud internacional 30 de octubre de 2002, debiendo ser 30 de octubre de 2003, tal y como consta en la publicación internacional que se adjuntó como anexo a la solicitud.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la patente solicitada.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO 15153-841-015-1

SCT/SCT/

ID-000163/WTC15153

CNA X-2026-00010871

ABOCDQ
EDFIO GHJ
KLMN O P QR
STUV WXYZ

Representación, identificación y poder con autenticación mutua
y Agente para usuarios, grupos de utilidad, directorio
industrial, usuarios de fábrica, nombres de servidores, usuarios,
nombres de dominio, nombres de redes, usuarios.

Registration, Examination and Power-of-Agency with
official authentication and documents for passport, military medals,
technical designs, trademarks, commercial labels, trade
names, sample pages, stamps, etc.

REPRESENTATION, RATIFICATION AND POWER OF ATTORNEY

၆၄ နယ်လုံး၊ ၁၁၂၄ ဝိဇယ၊ ၁၀၆၂၇၀၀၀၀ နယ်လုံး၊

ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ

အချိန်/နေ့ရက် (မတ် ၁၅) နံနက် ၈:၀၀ - ၈:၁၅

2014 年 12 月 31 日 止的 12 个月期间内，本公司不存在任何未披露的关联方关系。

2006年 10月 10日

വാർഷിക റിപ്പോർട്ട് 2013-14

● 1994年、1995年、1996年

[illegible][illegible]

For more information, contact: **James H. Hines, Jr., Ph.D.**, Director, **Center for the Study of the History of Mathematics and Science Education**, **University of Illinois at Chicago**, **Chicago, IL 60607**, **USA**. **Phone: (312) 996-3000**, **Fax: (312) 996-3001**, **E-mail: jhines@uic.edu**.

பிழை செய்தல் : கருணா என். சங்கரநாயகம், இராஜகோட்டை

Inform Your Travel Agent

in San Francisco,
and the hereby appointed EMILIO PENABAZA, JR. 322272, CARMELI (F)
FERNANDEZ, aka FRI, LUIS CLIMENTINIA DEL PAZ, aka 323166 and
DANIEL PEREZ, aka 60326, domiciled in Caracas 73 29 32-33, Republic
Venezuela, as the plenipotentiary with the power of Attorney, i.e. of full powers
JO of the Government Code; and they as principal and the whom as
attorneys, in the name of that Government, as our representatives for all
commercial purposes, make now freely to receive ratification and to
accept ratification on our part of the Act. The first clause shall replace the
principal in name of the Government or of plenipotentiary or plenipotentiary.
The same rule will apply when the named plenipotentiary is to be
ratified in the first part, or when the third is to replace the first or second
signature in the first, or both of them, according to each case, the
plenipotentiary, or she shall make their respective ratification in our
representatives through our plenipotentiary from before a Foreign Office in
Caracas, in before a Ministry or another Public Office or a Consulate.
Current should not in case of replacement, the plenipotentiary
shall suffice, if any of them appears once to be definitely absent, in
the following document shall make a place. When the absence or impediment
of the plenipotentiary, or of the both or several plenipotentiary in their
own names, the plenipotentiary can be named again in all documents, by the
plenipotentiary, the first or second plenipotentiary, or both, and otherwise
and in the second part shall make. The signature of the plenipotentiary shall
be, signed or signed otherwise, in our name shall make in the name

He adds, we must be fair to ourselves in view of the damage caused by the war. It is not that they may obtain the products of my country's industrial pumping and against the deficit compensation, for which purpose I pay substantial tax and support to improve, in the future, my country, or even to give my countrymen a better standard of living.

1. STATE OF TEXAS, COUNTY OF DALLAS
 2. Know all men that I, JAMES EARL RAY, do hereby certify that the within and foregoing is a true and correct copy of the original as the same appears from the records of the County of Dallas, State of Texas.
 3. Witness my hand and seal of office this 1st day of June, 1968.
 4. JAMES EARL RAY, County Clerk
 5. My Comm. Expires 12/31/68
 6. My Comm. No. 123456789
 7. My Seal No. 123456789
 8. My Seal Expires 12/31/68
 9. My Seal No. 123456789
 10. My Seal Expires 12/31/68
 11. My Seal No. 123456789
 12. My Seal Expires 12/31/68
 13. My Seal No. 123456789
 14. My Seal Expires 12/31/68
 15. My Seal No. 123456789
 16. My Seal Expires 12/31/68
 17. My Seal No. 123456789
 18. My Seal Expires 12/31/68
 19. My Seal No. 123456789
 20. My Seal Expires 12/31/68
 21. My Seal No. 123456789
 22. My Seal Expires 12/31/68
 23. My Seal No. 123456789
 24. My Seal Expires 12/31/68
 25. My Seal No. 123456789
 26. My Seal Expires 12/31/68
 27. My Seal No. 123456789
 28. My Seal Expires 12/31/68
 29. My Seal No. 123456789
 30. My Seal Expires 12/31/68
 31. My Seal No. 123456789
 32. My Seal Expires 12/31/68
 33. My Seal No. 123456789
 34. My Seal Expires 12/31/68
 35. My Seal No. 123456789
 36. My Seal Expires 12/31/68
 37. My Seal No. 123456789
 38. My Seal Expires 12/31/68
 39. My Seal No. 123456789
 40. My Seal Expires 12/31/68
 41. My Seal No. 123456789
 42. My Seal Expires 12/31/68
 43. My Seal No. 123456789
 44. My Seal Expires 12/31/68
 45. My Seal No. 123456789
 46. My Seal Expires 12/31/68
 47. My Seal No. 123456789
 48. My Seal Expires 12/31/68
 49. My Seal No. 123456789
 50. My Seal Expires 12/31/68
 51. My Seal No. 123456789
 52. My Seal Expires 12/31/68
 53. My Seal No. 123456789
 54. My Seal Expires 12/31/68
 55. My Seal No. 123456789
 56. My Seal Expires 12/31/68
 57. My Seal No. 123456789
 58. My Seal Expires 12/31/68
 59. My Seal No. 123456789
 60. My Seal Expires 12/31/68
 61. My Seal No. 123456789
 62. My Seal Expires 12/31/68
 63. My Seal No. 123456789
 64. My Seal Expires 12/31/68
 65. My Seal No. 123456789
 66. My Seal Expires 12/31/68
 67. My Seal No. 123456789
 68. My Seal Expires 12/31/68
 69. My Seal No. 123456789
 70. My Seal Expires 12/31/68
 71. My Seal No. 123456789
 72. My Seal Expires 12/31/68
 73. My Seal No. 123456789
 74. My Seal Expires 12/31/68
 75. My Seal No. 123456789
 76. My Seal Expires 12/31/68
 77. My Seal No. 123456789
 78. My Seal Expires 12/31/68
 79. My Seal No. 123456789
 80. My Seal Expires 12/31/68
 81. My Seal No. 123456789
 82. My Seal Expires 12/31/68
 83. My Seal No. 123456789
 84. My Seal Expires 12/31/68
 85. My Seal No. 123456789
 86. My Seal Expires 12/31/68
 87. My Seal No. 123456789
 88. My Seal Expires 12/31/68
 89. My Seal No. 123456789
 90. My Seal Expires 12/31/68
 91. My Seal No. 123456789
 92. My Seal Expires 12/31/68
 93. My Seal No. 123456789
 94. My Seal Expires 12/31/68
 95. My Seal No. 123456789
 96. My Seal Expires 12/31/68
 97. My Seal No. 123456789
 98. My Seal Expires 12/31/68
 99. My Seal No. 123456789
 100. My Seal Expires 12/31/68
 101. My Seal No. 123456789
 102. My Seal Expires 12/31/68
 103. My Seal No. 123456789
 104. My Seal Expires 12/31/68
 105. My Seal No. 123456789
 106. My Seal Expires 12/31/68
 107. My Seal No. 123456789
 108. My Seal Expires 12/31/68
 109. My Seal No. 123456789
 110. My Seal Expires 12/31/68
 111. My Seal No. 123456789
 112. My Seal Expires 12/31/68
 113. My Seal No. 123456789
 114. My Seal Expires 12/31/68
 115. My Seal No. 123456789
 116. My Seal Expires 12/31/68
 117. My Seal No. 123456789
 118. My Seal Expires 12/31/68
 119. My Seal No. 123456789
 120. My Seal Expires 12/31/68
 121. My Seal No. 123456789
 122. My Seal Expires 12/31/68
 123. My Seal No. 123456789
 124. My Seal Expires 12/31/68
 125. My Seal No. 123456789
 126. My Seal Expires 12/31/68
 127. My Seal No. 123456789
 128. My Seal Expires 12/31/68
 129. My Seal No. 123456789
 130. My Seal Expires 12/31/68
 131. My Seal No. 123456789
 132. My Seal Expires 12/31/68
 133. My Seal No. 123456789
 134. My Seal Expires 12/31/68
 135. My Seal No. 123456789
 136. My Seal Expires 12/31/68
 137. My Seal No. 123456789
 138. My Seal Expires 12/31/68
 139. My Seal No. 123456789
 140. My Seal Expires 12/31/68
 141. My Seal No. 123456789
 142. My Seal Expires 12/31/68
 143. My Seal No. 123456789
 144. My Seal Expires 12/31/68
 145. My Seal No. 123456789
 146. My Seal Expires 12/31/68
 147. My Seal No. 123456789
 148. My Seal Expires 12/31/68
 149. My Seal No. 123456789

**FOR THE FULLER ANALYSIS, SEE
PAGE 1433, E.I.H.**

14 SET 2006

PABLO MUÑOZ BARRAJAS
NOTARIO (C)



onomatopoeia, onomatopoeia, descriptive and concrete words, adjectives, grammatical cases, finite verb-forms, domain names, verbal phrases and derivations of any kind to represent onomatopoeia, thereby of nature or possible voluntary communication; and the registration of letters of any of the above signs; (b) A series of words corresponding previously to the structure, appearance or observation, administration or other characteristics, outline, arrangement, position of letters, the action for each movement, the formation of words, words, and in general the whole word, and appropriate also relating to these signs; letters and words contained by the first or second movement. And now is all the above number they may contain the first of letters, arrangement, position, action for each of the word, domain, name, reference, name, and they may then be interpreted as subject of a series of letters.

name operation
 prefix _____

 Address _____

Matthias Nossberger
VP Operations

អង្គជំនុំជម្រះ
ក្រសួងយុត្តិធម៌



O'CAVILLER ABOGADOS
STILLERMAN

On august 10, 2006



fic. jur. SIMONA SIMONIN
Notar

12K

A . . . L . . .
(Convention de La Haye du 5 octobre 1954)

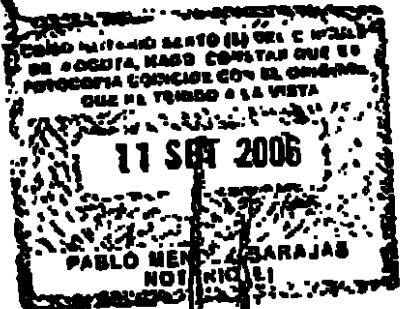
1. Country: Switzerland
This public document
2. has been signed by Simon Hemmer
3. acting in the capacity of Notar
4. bears the seal/stamp of Rechtschreiberei
Waldenburg

Certified

5. at Liège 6. the 15/08/2006
7. by CHANCELY OF STATE OF CANTON BASEL-LANDSCHAFT
8. No 2677
9. Seal/stamp: 10. Signature: C. Kloebling

Cornelia Kloebling
Weibeldienst

RECEIVED
CLUB 1 30/08/06



51 gl

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 01/09.06 preparada por Maria Elvira Martelo, traductora oficial aprobada por el Ministerio de Justicia mediante Resolución No. 2879 de 1995 y reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento escrito en inglés y español, por el cual **SYNTES GMB**, domiciliada en Elmattstrasse 3, Oberdorf - 4436, Suiza, otorga poder a **EMILIO FERRERO, GONZALO FERDOMO, LUZ CLEMENCIA DE PAEZ y DANIEL PEÑA**.

Dado y firmado el 10 de agosto de 2006, En Oberdorf.

Firma:

[Firma ilegible]

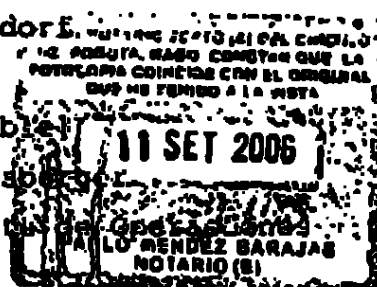
Helene Schaub, LL.M, MAES

Gerente Departamento Jurídico

[Firma ilegible]

Matthias Noesberger

Vicepresidente de Operaciones



CERTIFICACIÓN NOTARIAL

El suscrito Notario certifica: que las firmas que anteceden de Helene Schaub y Matthias Noesberger son auténticas, que actualmente ocupan los cargos de Gerente del Departamento Jurídico / Director y Vicepresidente de Operaciones de la Compañía Synthes GmbH, una sociedad existente y organizada bajo las leyes de Suiza, que la dirección es Elmattstrasse 3, 4436 Oberdorf, Suiza y que los firmantes están facultados para otorgar este documento.

El Notario Público conoce y certifica los hechos anteriores con base en su examen de los documentos correspondientes.

Dado y firmado en 4437 Waldenburg, Suiza

[Firma ilegible]

(Título ilegible)

Simon Stemmer, Notario

52 97

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Suiza

Este documento público

2. ha sido firmado por Simon Stemmer

3. Actuando en su capacidad de Notar

4. Lleva el sello/timbre de Bezirksschereiderei Waldenburg

CERTIFICADO

5. En Liestal

6. el 15/8/2006

7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Basel-Landschaft

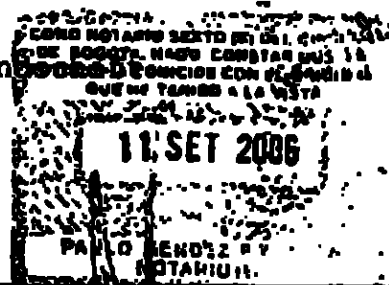
8. No. 2677

9. Sello: Cancillería de Estado, Basel - Landschaft

10. Firma: [firma ilegible]

Cornelia Kissling

Weibeldienst



Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

COLO 15153-841-015-1

WPC 15158 - ID 153

SEP 7/06

Maria E. Martelo
TRADUCCION No. 61/0906
MARIA ELVIRA MARTELO
Traductora e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Res. No. 2879 Min. Justicia

20' 42

83

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SAN...
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S)
Maria Marta
Pablo Mendez
CONCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
BOGOTA, 08 SEP 2006

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 SET - 8 P 1:18

REF. DE VERIFICACIONES
EN LA OFICINA DE NOTARIAS



MONESTIO DE LA
EXCELENCIA

Maria Marta
CORR. FIRM. AVANCE EN EL

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA
FOTOCOPIA CONCIERDE CON EL ORIGINAL
QUE ME FUE PRESENTADO A LA VISTA.
11 SET 2006
PABLO MENDEZ
NOTARIO

53

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 54

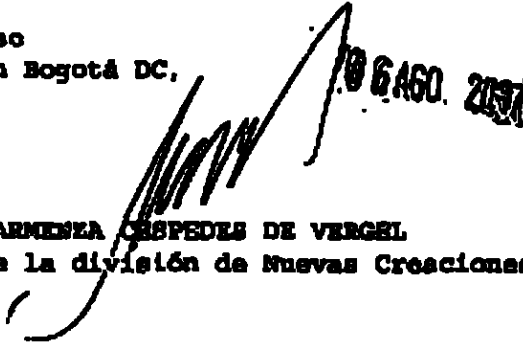
2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
SYNTHEX GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	06 39103
	Solicitud internacional	CH2003/000712
	Fecha inicio fase nacional	30/05/2006
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	3503
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,


ALIX CARMENZA OSPEDALES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10